



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 2191 - 2020 අගෝස්තු මස 28 වැනි සිකරාදා - 2020.08.28

2191 ஆம் இலக்கம் - 2020 ஆம் ஆண்டு ஒகத்து மாதம் 28 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (IIஅ) - விளம்பரங்கள்

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாக கோவை செய்து வைப்பதற்காகத் தனித்தனிப் பக்கங்களில் தரப்பட்டுள்ளன.)

பக்கம்	பக்கம்
பதவிகள் - வெற்றிடம் 984	பரீட்சைகளும் பரீட்சைப் பெறுபேறுகளும் பிறவும் 994

வாராந்த வர்த்தமானிகளிற் பிரசுரிப்பதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் சம்பந்தமான

முக்கிய அறிவித்தல்கள்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளின் இறுதியில், ஒவ்வொரு மாதத்தின் முதல் வாரத்தின், வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதியும் நேரமும் சம்பந்தமான அறிவித்தல்களுக்கு கவனம் கோரப்படுகின்றது.

வாராந்த வர்த்தமானிகளிற் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் அவை வர்த்தமானியில் பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முந்திய வெள்ளிக்கிழமை, நண்பகல் 12.00 மணியாகும். இறுதித் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்களான, பதவி-வெற்றிடங்கள் மற்றும் பரீட்சைகளுக்கு விண்ணப்பம் கோரும் அறிவித்தல்கள், கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள் அத்துடன் ஏல விற்பனைத் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்கள் என்பன அவ்வவ் அறிவித்தல்களில் உள்ள விடயங்களில் அக்கறை செலுத்துவோர் ஆக்கபூர்வமாக பயனாகும் வகையில் அவை பிரசுரிக்கப்படுவதற்காக அரசாங்க அச்சகத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் திகதியிலிருந்தும் அத்துடன் அவை பிரசுரமாகும் திகதியிலிருந்தும் போதிய கால அவகாசம் கொண்டதாகத் தயாரிக்கப்பட்டு அனுப்பிவைக்கப்பட வேண்டும் என சகல அரசாங்க திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள் ஆகியன அறிவுறுத்தப்படுகின்றன. அறிவித்தல்கள் தொடர்பிலான பிழைதிருத்தங்கள் சம்பந்தமாக செய்யப்படும் முறைப்பாடுகள் மற்றும் விசாரணைகள் என்பன வர்த்தமானியில் குறிப்பிட்ட அறிவித்தல்கள் பிரசுரமாகிய திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் கழிந்த பின்னர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா என்பதனை கவனத்திற்கொள்ளவும்.

வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரமாகும் சகல அறிவித்தல்களும், அவை பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர், அதாவது 2020, செப்டெம்பர் மாதம் 18 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய அறிவித்தல்கள் 2020, செப்டெம்பர் மாதம் 04 ஆந் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியவாறு தபால் மூலம் அல்லது நேரில் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

2006 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, இலத்திரனியல் கொடுக்கல் வாங்கல் சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவு

“ஏதேனும் பிரசுரனம், விதி, ஒழுங்கு விதி, சுட்டளை, துணை விதி, அறிவிப்பு அல்லது வேறு விடயம் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட வேண்டுமென ஏதேனும் சட்டம் அல்லது சட்டவாக்கம் ஏற்பாடு செய்யுமிடத்து, அப்போது, அத்தகைய விதி, ஒழுங்குவிதி, சுட்டளை, துணை விதி, அறிவிப்பு அல்லது வேறு விடயம் இலத்திரனியல் வடிவத்தில் வெளியிடப்படின், அத்தகைய தேவைப்பாடு திருப்திப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.”

கங்கானி லியனகே,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

அரசாங்க அச்சத் திணைக்களம்,
கொழும்பு 08,
2020 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதி.

இவ்வர்த்தமானியை www.documents.gov.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.



இனியும் வெளியிடப்படவிருக்கும் அரசாங்கத் திருநாடக சுற்றறிக்கைகளின் மூலம் திருத்தங்கள் மேற்கொள்வதற்கு உட்பட்டு 1990.03.09 ஆத் திகதிய இல. 15/90, 1990.03.25 ஆத் திகதிய இல. 15/90 (1), 1990.06.15 ஆத் திகதிய 15/90 (1) கொண்டு அரசாங்கத் திருநாடகச் சுற்றறிக்கைகளில் சாட்டப்பட்டுள்ள கொள்கைகளுக்கு இணங்க அரசாங்கச் சேவைக்கு, அரசாங்கச் சேவைக்கு, அரசாங்கக் கூட்டுத்தாபனங்களிலுள்ள அட்சேரிப்புகள், பதவியை உயர்த்தல் என்பன 1990.01.01 ஆத் திகதி தொடர்ச்சியாக நடைமுறைப்படுத்தப்படவுள்ளன.

பதவிகள் - வெற்றிடம்

இலங்கைப் பாராளுமன்றம்

வீடு பராமரிப்பு உதவியாளர் பதவி

பாராளுமன்றத்தின் செயலாளர் நாயகத்தின் பணியாட்டொகுதியில் நிலவும் வீடு பராமரிப்பு உதவியாளர் பதவிக்கு சிறந்த உடல் ஆரோக்கியமும் மற்றும் நல்லொழுக்கமும் உடைய இலங்கைப் பிரசைசுளிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

இதன் கீழ்க் காணப்படும் மாதிரிப்படிவத்தின் பிரகாரம் தயாரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் 2020 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 11 ஆந் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடிய வகையில் “பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகம், இலங்கைப் பாராளுமன்றம், ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர, கோட்டே” என்ற முகவரிக்கு பதிவுத் தபாலில் அனுப்பப்படுதல் வேண்டும். விண்ணப்பத்தை இட்டு அனுப்பும் சுடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் “வீடு பராமரிப்பு உதவியாளர் பதவி” எனக் குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டும். (இந்த அறிவித்தல் பற்றிய விபரங்களை www.parliament.lk என்ற இணையத்தளத்திலிருந்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.)

01. சம்பள அளவுத்திட்டம்.- 2016.11.07 ஆந் திகதிய 06/2016 ஆம் இலக்க முகாமைத்துவ சேவைகள் சுற்றறிக்கையின் I ஆம் அட்டவணையின் பிரகாரம் இந்தப் பதவிக்குரிய மாதாந்த சம்பள அளவுத்திட்டம் ரூபா 25,520-9×270/10×300/6 ×330-ரூபா 32,930 ஆகும். (சகல மேலதிகக் கொடுப்பனவுகளும் அடங்கலாக இந்தச் சம்பள அளவுத்திட்டத்திற்குரிய ஆகக்குறைந்த ஆரம்ப சராசரி மாதாந்த சம்பளம் அண்ணளவாக ரூ. 57,000.00 ஆகும்).

02. வயதெல்லை.- விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்கு 18 வயதுக்குக் குறையாமலும் மற்றும் 30 வயதுக்கு மேற்படாமலும் இருத்தல் வேண்டும்.

03. கல்வித் தகைமைகள்.- சிங்கள அல்லது தமிழ் மொழிப் பாடத்தில் திறமைச் சித்தி அடங்கலாக கணிதம் மற்றும் ஆங்கிலம் ஆகிய பாடங்களில் சாதாரண சித்தியுடன் க. பொ. த. (சாதாரண தரப்) பரீட்சையில் இரண்டு அமர்வுகளுக்கு மேற்படாத அமர்வுகளில் 06 பாடங்களில் சித்தியடைந்திருத்தல்.

04. தொழில் தகைமைகள்.- இலங்கைச் சுற்றுலா மற்றும் ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகத்தில் (SLITHM) அல்லது அரசாங்கத்தினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வேறொரு நிறுவகத்தில் ஹோட்டல் வீடு பராமரிப்பு, அறை சேவையாளர் அல்லது அறை சேவை உதவியாளர் முதலிய பிரிவுகளில் 05 மாதங்களுக்கு குறையாத ஒரு பாடநெறி சான்றிதழைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

அல்லது

ஹோட்டல் வீடு பராமரிப்பு, அறை சேவையாளர் அல்லது அறை சேவை உதவியாளர் முதலிய பிரிவுகளில் ஒரு NVQ2 ஆம் மட்டப் பாடநெறி சான்றிதழைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

05. அனுபவம்.- மேற்குறித்த (3) மற்றும் (4) ஆகியவற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கல்வித் தகைமைகளையும் மற்றும் தொழில் தகைமைகளையும் பூர்த்தி செய்ததன் பின்னர், ஒரு நட்சத்திர வகுப்பு ஹோட்டலில், ஹோட்டல் வீடு பராமரிப்பு, அறை சேவையாளர் அல்லது அறை சேவை உதவியாளர் முதலிய பிரிவுகளில் ஒரு வருடத்திற்கு குறைவான சேவை அனுபவத்தை பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

06. ஆட்சேர்ப்பு முறை.- எழுத்துமூல/செயன்முறைப் பரீட்சை மற்றும் நேர்முகப் பரீட்சை ஆகியவற்றின் மூலம் ஆட்சேர்த்துக்கொள்ளப்படும்.

07. சேவையில் அமர்த்தும் நியதிகளும் நிபந்தனைகளும்:

- இந்தப் பதவி நிரந்தரமானது. இந்தப் பதவிக்குரிய ஓய்வூதிய சம்பள அளவுத்திட்டம் தொடர்பில் அரசாங்கத்தினால் எதிர்காலத்தில் எடுக்கப்படும் கொள்கை ரீதியான தீர்மானத்திற்கு விண்ணப்பதாரர்கள் இயைந்தொழுக்க வேண்டும். தேர்ந்தெடுக்கப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் முதலில் மூன்று (03) வருட தகுதிக்கான கால அடிப்படையில் நியமிக்கப்படுவார்கள். ஏற்கனவே அரசாங்க சேவையில் அல்லது மாகாண அரசாங்க சேவையில் ஓய்வூதிய உரித்துடைய பதவியில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டுள்ள எவரேனும் நபர் ஒருவர் தெரிவு செய்யப்பட்டால் அத்தகைய நபர் ஒரு வருட பதில் கடமை கால அடிப்படையில் நியமிக்கப்படுவார்.

- (ii) தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரிகள் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகத்தின் பணியாட்டொழுதிக்கு ஏற்புடைய நிதி மற்றும் திணைக்கள ஒழுங்குவிதிகளுக்கு இயைந்தொழுக வேண்டும்.
- (iii) தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் அநாதைகள், விதவைகள் / தபுதாரர் ஓய்வூதிய நிதியத்திற்கு அவரது சம்பளத்திலிருந்து அரசாங்கம் தீர்மானிக்கும் விகிதாசாரத்தில் ஒரு பங்களிப்புத் தொகையை செலுத்த வேண்டும்.
- (iv) தேர்ந்தெடுக்கப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் ஒரு மருத்துவ பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தப்படுவார்கள்.
- (v) தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் நியமிக்கப்படுவதற்கு முன்னர் அவர்கள் பற்றிய பாதுகாப்பு சான்றிதகைகள் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

08. சீழ்க்காணும் சான்றிதழ்களின் (மூலப்பிரதிகளல்ல) பிரதிகளை விண்ணப்பதாரர்கள் தமது விண்ணப்பங்களுடன் இணைத்து அனுப்புதல் வேண்டும். சமர்ப்பிக்குமாறு கேட்கப்படும் பட்சத்தில் மாத்திரம் அத்தகைய சான்றிதழ்களின் மூலப்பிரதிகளை சமர்ப்பிக்க வேண்டும்:-

- (அ) பிறப்புச் சான்றிதழ் ;
- (ஆ) கல்வித் தகைமைகளை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள் ;
- (இ) தொழில்சார் தகைமைகளை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள்;
- (ஈ) அனுபவத்தை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள்.

09. அரசாங்க /மாகாண அரசாங்க சேவையில் /அரசாங்கக் கூட்டுத்தாபனங்களில் பணியாற்றுகின்ற விண்ணப்பதாரர்கள் தமது விண்ணப்பங்களை உரிய திணைக்கள /நிறுவனத் தலைவர் ஊடாக அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

10. ஏதேனும் வழிகளில் செல்வாக்குகளை பிரயோகிப்பது இந்த பதவிக்கான தகைமையை இழக்கச் செய்யலாம்.

11. விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்குப் பின்னர் கிடைக்கப் பெறும் அல்லது மேற்குறித்த சான்றிதழ்களின் பிரதிகளின்றி அனுப்பப்படும் அல்லது திணைக்கள /நிறுவன தலைவர்கள் ஊடாக அனுப்பி வைக்கப்படாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்குப் பின்னர் திணைக்களத் தலைவர் ஊடாக கிடைக்கப் பெறும் விண்ணப்பங்களும் மற்றும் மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்திற்கு அமையத் தயாரிக்கப்படாத விண்ணப்பங்களும் நிராகரிக்கப்படும்.

பிள்ளு. பி. டி. தசநாயக்க,
பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகம்.

இலங்கைப் பாராளுமன்றம்,
ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர கோட்டே,
2020, ஓகத்து 28.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்

இலங்கைப் பாராளுமன்றம்

வீடு பராமரிப்பு உதவியாளர் பதவி

- 01.(அ) முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர் (தமிழில்) :.....
.....
.....
- (ஆ) முதலெழுத்துக்களால் குறிக்கப்படும் பெயர்கள் (தமிழில்) :.....
.....
.....
- (இ) முழுப்பெயர் (ஆங்கில கெப்பிட்டல் எழுத்துக்களில்) (Mr./Mrs./Miss) :.....
.....
.....

02. தேசிய ஆள் அடையாள அட்டை இலக்கம் :

03.(அ) தனிப்பட்ட முகவரி :

தொலைபேசி இலக்கம் :

(ஆ) அலுவலக முகவரி :

தொலைபேசி இலக்கம் :

(இ) அனுமதி அட்டை அஞ்சலில் அனுப்பிவைக்கப்பட வேண்டிய முகவரி :

தனிப்பட்ட ☐ அலுவலக ☐

04.(அ) பிறந்த திகதி :- ஆண்டு :..... மாதம் :..... திகதி :.....
(பிறப்புச் சான்றிதழின் ஒரு பிரதி இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்)

(ஆ) விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்கு வயது :
வருடங்கள் :----, மாதங்கள் :----, நாட்கள் :----.

05. விவாகமானவரா /விவாகமாகாதவரா : (விவாகமானவர் /விவாகமாகாதவர்)

06. பால் நிலை : (ஆண் /பெண்)

07. இலங்கைப் பிரசையா : (ஆம்/இல்லை)

08. கல்வித் தகைமைகள் (சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்) :----.

பரீட்சை	பாடம்	பெற்ற சித்திகள்	சித்தியடைந்த ஆண்டு
க.பொ.த. (சா.த.)	சிங்களம்/தமிழ்		
	கணிதம்		
	ஆங்கிலம்		

09. உயர் கல்வித் தகைமைகள்/தொழில் தகைமைகள் : (சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்) :

10. அனுபவம் :- (சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்) :

11. தற்போதைய தொழில் பற்றிய விபரம்:

- (அ) நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் :----.
(ஆ) தற்போது வசிக்கும் பதவி :----.
(இ) முதல் நியமனத் திகதி :----.
(ஈ) மாதாந்த அடிப்படைச் சம்பளம் :----.
(உ) கொடுப்பனவுகள் :----.
(ஊ) மொத்த சம்பளம் :----.

12. நீங்கள் ஏதாவது ஒரு குற்றத்திற்காக குற்றவாளியாகக் கணிக்கப்பட்டுள்ளீர்களா? (ஆம்/இல்லை)

ஆம் எனில், அது பற்றிய விபரங்களை தருக :

.....

13. நீங்கள் இதற்கு முன்னர் அரசாங்க சேவையில் பணியாற்றியுள்ளீர்களா? (ஆம்/இல்லை)

ஆம் எனில், அது பற்றிய விபரங்களை தருக

.....

என்னால் இந்த விண்ணப்பப்படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவும் உண்மையானவை எனவும் சரியானவை எனவும் உறுதியளிக்கின்றேன். இதில் தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் பொய்யானவை அல்லது தவறானவை என தெரிவு செய்யப்படுவதற்கு முன்னர் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் இப்பதவிக்கு நான் தகுதியற்றவனாவேன் என்பதையும் மற்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டதன் பின்னர் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் எதுவித நடவடிக்கையின்றி சேவையிலிருந்து நீக்கப்படுவேன் என்பதையும் நன்கறிவேன்.

-----,

விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திகதி :-----.

திணைக்கள /நிறுவனத் தலைவரின் சான்றிதழ்

(அரசாங்க /மாகாண அரசாங்க நிறுவனங்களில் பணியாற்றும் விண்ணப்பதாரிகளுக்கு மாத்திரம்)

பாராளுமன்ற செயலாளர் நாயகம் அவர்கட்கு,

இந்நிறுவனத்தில் பதவியை வசிக்கும் திரு./
திருமதி/செல்வி என்பவரின் விண்ணப்பத்தை
சிபாரிசு செய்து சமர்ப்பிக்கின்றேன். இவர் குறித்த பதவியில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டுள்ளார்/ நிரந்தரமாக்கப்படவில்லை, இவரது
வேலையும் மற்றும் நடத்தையும் திருப்திகரமானது, இவருக்கு எதிராக ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைகள் ஏதுமில்லை, மற்றும் ஒழுக்காற்று
நடவடிக்கைகள் எதனையும் மேற்கொள்ளும் அபிப்பிராயமில்லை என சான்றுபடுத்துகின்றேன். இவர் இப்பதவிற்கு தெரிவு
செய்யப்பட்டால், சேவையிலிருந்து விடுவிக்கப்படுவார் /விடுவிக்கப்பட மாட்டார்.

-----,

திணைக்கள /நிறுவனத் தலைவரின் கையொப்பம்.

(பதவி முத்திரை).

திகதி :-----.

இலங்கைப் பாராளுமன்றம்

பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகத்தின் பணியாட்டொழுதியிலுள்ள கீழ்க்காணும் பதவிகளுக்கு நல்ல தேகாரோக்கியமும் சிறந்த நல்லொழுக்கமும் உடைய இலங்கைப் பிரசைகளிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன:-

இதன் கீழ்க் காணப்படும் மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்திற்கு அமைய தயாரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பப்படிவங்கள் கல்வி/தொழில்சார் தகைமைகள் மற்றும் அனுபவம் பற்றிய சான்றிதழ்களின் பிரதிகளுடன் 2020 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 11 ஆந் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடிய வகையில் “பாராளுமன்ற செயலாளர் நாயகம், இலங்கைப் பாராளுமன்றம், ஸ்ரீஜயவர்தனபுர, கோட்டே” எனும் முகவரிக்கு பதிவுத் தபாலில் அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும். விண்ணப்பதாரர்கள் தாம் விண்ணப்பிக்கும் பதவியை கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் குறிப்பிடுதல் வேண்டும். (மேலும் இந்த அறிவித்தல் தொடர்பான விபரங்களை www.parliament.lk எனும் இணையத் தளத்திலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்).

1. பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்/சிங்களம்)
2. பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/தமிழ்/சிங்களம்)
3. பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (ஆங்கிலம்/தமிழ்/ஆங்கிலம்)

1. சம்பள அளவுத்திட்டம்.- 2016.11.07 ஆந் திகதி 06/2016 ஆம் இலக்க முகாமைத்துவ சேவைகள் பற்றிய சுற்றறிக்கையின் அட்டவணை I இற்கு இணங்க இந்தப் பதவிக்கான மாதாந்த சம்பள அளவுத்திட்டம் ரூபா 47,340 - 3x755-13 x 1,030 - ரூபா 62,995 ஆகும். (சகல மேலதிக கொடுப்பனவுகள் அடங்கலாக இந்த சம்பள அளவுத்திட்டத்திற்குரிய ஆகக்குறைந்த ஆரம்ப முழுமொத்த மாதாந்த சம்பளம் ரூ. 95,000.00 ஆகும்.)

2. வயதெல்லை.- விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்கு 22 வயதுக்குக் குறையாமலும் மற்றும் 45 வயதுக்கு மேற்படாமலும் இருத்தல் வேண்டும். (தற்போது அரசாங்க சேவையில்/மாகாண அரசாங்க சேவையில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டுள்ள விண்ணப்பதாரர்களுக்கு இந்த உச்ச வயதெல்லை ஏற்புடைத்தாகாது.)

3. கல்வித் தகைமைகளும் அனுபவமும்.- கீழ்க்காணும் (அ), (ஆ) ஆகியவற்றின் கீழ் எந்தவொரு விதத்திலாயினும் கல்வித் தகைமைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளதும் அனுபவத்தை உடையதுமான விண்ணப்பதாரர்கள் மேற்குறித்த பதவிக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

(அ) அங்கீகரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து அல்லது பட்டத்தை வழங்கும் நிறுவனமாக பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழு அங்கீகரித்த ஒரு நிறுவனத்திலிருந்து ஒரு பட்டத்தைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும். (பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்/சிங்களம்) பதவிக்கு விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்கள், சிங்களம் அல்லது ஆங்கில மொழியையும், பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/தமிழ்/சிங்களம்) பதவிக்கு விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்கள், சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியையும், பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (ஆங்கிலம்/தமிழ்/ஆங்கிலம்) பதவிக்கு விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்கள், ஆங்கிலம் அல்லது தமிழ் மொழியையும் தமது பட்டப்படிப்பிற்காக சுற்றிருத்தல் வேண்டும்.

மற்றும்

க. பொ. த. (சாதாரண தர) பரீட்சையில், இரண்டு அமர்வுகளுக்கு மேற்படாத அமர்வுகளில், கணிதப் பாடத்தில் திறமைச் சித்தியும் மற்றும் பட்டத்தில் பின்பற்றாத மொழியில் திறமைச் சித்தியும் அடங்கலாக 6 பாடங்களில் சித்தியடைந்திருத்தல்.

மற்றும்

மேற்குறித்த தகைமைகளை பெற்றதன் பின்னர் ஒரு அரசாங்க நிறுவனத்தில் அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு நிறுவனத்தில் சுற்பத்தல், உரைபெயர்ப்பு, மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடகம் போன்ற மொழியை அடிப்படையாகக் கொண்டவொரு துறையில் இரண்டு வருடங்களுக்கு குறையாதவொரு அனுபவத்தை பெற்றிருத்தல்.

மற்றும்

மொழிகளுக்கு இடையில் தடையின்றி உரைபெயர்க்கக்கூடிய ஆற்றல் இருத்தல்.

(ஆ) க.பொ.த. (உயர் தரம்) பரீட்சையில் (பழைய பாடத்திட்டம்) ஒரே அமர்வில் 04 பாடங்களில் சித்தியடைந்திருத்தல் அல்லது புதிய பாடத்திட்டத்தில் ஒரே அமர்வில் 03 பாடங்களில் சித்தியடைந்திருத்தல்

மற்றும்

க. பொ. த. (சாதாரண தர) பரீட்சையில், இரண்டு தடவைகளுக்கு மேற்படாத அமர்வுகளில், கணித பாடத்தில் திறமைச் சித்தியும் மற்றும் பட்டத்தில் பின்பற்றாத மொழியில் திறமைச் சித்தியும் அடங்கலாக 6 பாடங்களில் சித்தியடைந்திருத்தல்.

(பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/ஆங்கிலம்/சிங்களம்) பதவிக்கு விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்கள், சிங்கள மொழியிலும் மற்றும் ஆங்கில மொழியிலும், பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (சிங்களம்/தமிழ்/சிங்களம்) பதவிக்கு விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்கள், சிங்கள மொழியிலும் மற்றும் தமிழ் மொழியிலும், பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (ஆங்கிலம்/தமிழ்/ஆங்கிலம்) பதவிக்கு விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்கள், ஆங்கில மொழியிலும் மற்றும் தமிழ் மொழியிலும் திறமைச் சித்திகளை பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

மற்றும்

மேற்குறித்த தகைமைகளை பெற்றதன் பின்னர் ஒரு அரசாங்க நிறுவனத்தில் அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு நிறுவனத்தில் கற்பித்தல், உரைபெயர்ப்பு, மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடகம் போன்ற மொழியை அடிப்படையாகக் கொண்டவொரு துறையில் ஐந்து வருடங்களிற்கு குறையாதவொரு அனுபவத்தைப் பெற்றிருத்தல்.

மற்றும்

மொழிகளுக்கு இடையில் தடையின்றி உரைபெயர்க்கக்கூடிய ஆற்றல் இருத்தல்.

4. ஆட்சேர்ப்பு முறை:- சமகால உரைபெயர்ப்பு மற்றும் மொழிபெயர்ப்பு தொடர்பான பரீட்சைகள் மற்றும் ஒரு நேர்முகப் பரீட்சை ஆகியவற்றின் மூலம் ஆட்சேர்த்துக் கொள்ளப்படும்.

குறிப்பு: மேற்குறித்த 3 (அ) அல்லது (ஆ) இன் கீழ் தகைமைகளை பூர்த்தி செய்துள்ள விண்ணப்பதாரர்கள் தாம் விண்ணப்பிக்கும் உரிய பிரிவுக்குரிய ஊடக மொழிகளுக்கு இடையில் சமகாலத்தில் உரைபெயர்க்கக் கூடிய ஆற்றலைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். ஆயினும், சமகால உரைபெயர்ப்பு அனுபவத்தை பெற்றிருக்க வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை.

5. சேவையில் அமர்த்தும் நியதிகளும் நிபந்தனைகளும்:-

- இந்தப்பதவி நிரந்தரமானது. இந்தப் பதவிக்குரிய ஓய்வூதிய சம்பள அளவுத்திட்டம் பற்றி அரசாங்கத்தினால் எதிர்காலத்தில் எடுக்கப்படும் கொள்கை ரீதியான தீர்மானத்திற்கு விண்ணப்பதாரர்கள் இயைந்தொழுக வேண்டும். தேர்ந்தெடுக்கப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் முதலில் மூன்று (03) வருட தகுதிகாண் கால அடிப்படையில் நியமிக்கப்படுவார்கள். ஏற்கனவே அரசாங்க சேவையில் அல்லது மாகாண அரசாங்க சேவையில் ஓய்வூதிய உரித்துடைய பதவியில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டுள்ள நபர் ஒரு வருட பதில் கடமை கால அடிப்படையில் நியமிக்கப்படுவார்.
- தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகத்தின் பணியாட்டொழுதிக்கு ஏற்புடையதான நிதி மற்றும் திணைக்கள ஒழுங்குவிதிகளுக்கு இயைந்தொழுக வேண்டும்.
- தெரிவு செய்யப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் அநாதைகள், விதவைகள் /தபுதாரர்கள் ஓய்வூதிய நிதியத்திற்கு அவரது சம்பளத்திலிருந்து அரசாங்கம் தீர்மானிக்கும் விகிதாசாரத்தில் ஒரு பங்களிப்பு தொகையை செலுத்த வேண்டும். தேர்ந்தெடுக்கப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் மருத்துவப் பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தப்படுவார்கள்.
- தேர்ந்தெடுக்கப்படும் விண்ணப்பதாரர்கள் நியமிக்கப்படுவதற்கு முன்னர் அவர்கள் தொடர்பான பாதுகாப்பு பற்றிய சான்றிதகைகள் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

6. கீழ்க்காணும் சான்றிதழ்களின் (மூலப் பிரதிகள் அல்ல) பிரதிகளை விண்ணப்பதாரர்கள் தமது விண்ணப்பங்களுடன் இணைத்து அனுப்புதல் வேண்டும். சமர்ப்பிக்குமாறு கேட்கப்படும் பட்சத்தில் மாத்திரம் அத்தகைய சான்றிதழ்களின் மூலப் பிரதிகளைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்:-

- பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரம் ;
- கல்வித் தகைமைகளை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள்;
- தொழில்சார் தகைமைகளை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள்;
- அனுபவத்தை உறுதிப்படுத்தும் சான்றிதழ்கள்.

7. அரசாங்க / மாகாண அரசாங்க நிறுவனங்களில் பணியாற்றுகின்ற விண்ணப்பதாரர்கள் தமது விண்ணப்பங்களை அந்தந்த திணைக்கள / நிறுவனத் தலைவர்கள் ஊடாக அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

8. ஏதேனும் வழிகளில் செல்வாக்குகளைப் பிரயோகிப்பது இந்தப் பதவிக்கான தகைமையை இழக்கச் செய்யலாம்.

9. விண்ணப்பத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏதாவது விபரம் பொய்யானது என ஒருவர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதற்கு முன்னர் கண்டறியப்பட்டால், அவர் தகுதியற்றவராவார். நியமிக்கப்பட்டதன் பின்னர் அவ்வாறு கண்டறியப்பட்டால், அவர் சேவையிலிருந்து நீக்கப்படுவார்.

10. விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்கு பின்னர் கிடைக்கப்பெறும் அல்லது மேற்குறித்த சான்றிதழ்களின் பிரதிகளின்றி அனுப்பப்படும் அல்லது திணைக்கள / நிறுவனத் தலைவர்கள் ஊடாக அனுப்பி வைக்கப்படாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்குப் பின்னர் திணைக்களத் தலைவர்கள் ஊடாக கிடைக்கப் பெறும் விண்ணப்பங்களும், மாதிரிப்படிவத்திற்கு அமையத் தயாரிக்கப்படாத விண்ணப்பங்களும் நிராகரிக்கப்படும்.

டபிள்யூ. பி. டி. தசநாயக்க,
பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகம்.

இலங்கைப் பாராளுமன்றம்,
ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர கோட்டே,
2020, ஓகத்து 28.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்

இலங்கைப் பாராளுமன்றம்

பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர் (...../...../.....) பதவி

01.(அ) முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர் (தமிழில்) :.....
.....
.....

(ஆ) முதலெழுத்துக்களால் குறிக்கப்படும் பெயர்கள் (தமிழில்) :.....
.....
.....

(இ) முழுப்பெயர் (ஆங்கில கெப்பிட்டல் எழுத்துக்களில்) (Mr/Mrs/Miss) :.....
.....
.....

02. தேசிய ஆள் அடையாள அட்டை இலக்கம் :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

03.(அ) தனிப்பட்ட முகவரி :.....
.....
.....

தொலைபேசி இலக்கம் :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(ஆ) அலுவலக முகவரி :.....
.....
.....

தொலைபேசி இலக்கம் :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(இ) அனுமதி அட்டை அஞ்சலில் அனுப்பிவைக்கப்பட வேண்டிய முகவரி :

தனிப்பட்ட ☐ அலுவலக ☐

04.(அ) பிறந்த திகதி :- ஆண்டு :..... மாதம் :..... திகதி :.....
(பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரத்தின் பிரதி இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்)

(ஆ) விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்கு வயது :
வருடங்கள் :---, மாதங்கள் :---, நாட்கள் :---.

05. விவாகமானவரா /விவாகமாகாதவரா : (விவாகமானவர் /விவாகமாகாதவர்)

06. பால் நிலை : (ஆண் /பெண்)

07. இலங்கைப் பிரசையா : (ஆம்/இல்லை)

08. கல்வித் தகைமைகளும் மற்றும் அனுபவமும் : (சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்) :-

அறிவித்தலின் 3 (அ) இன் கீழ் விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்களுக்கு

பட்டம் தொடர்பான விபரம்			
பட்டம்	பாடங்கள்	பல்கலைக்கழகம்	பட்டம் பெற்ற ஆண்டு

பரீட்சை	பாடங்கள்	சித்திகள்	சித்தி பெற்ற ஆண்டு
க.பொ.த. (சா. த.)	சிங்களம்/தமிழ்		
	கணிதம்		
	ஆங்கிலம்		

அனுபவம் (சான்றிதழின் பிரதி இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்)		
நிறுவனம்	பதவி	சேவைக் காலம்

அறிவித்தலின் 3 (ஆ) இன் கீழ் விண்ணப்பிக்கும் விண்ணப்பதாரர்களுக்கு

க. பொ. த. (உ/த)		
பாடம்	சித்தி	ஆண்டு

பரீட்சை	பாடங்கள்	சித்திகள்	சித்தி பெற்ற ஆண்டு
க.பொ.த. (சா/த)	சிங்களம்/தமிழ்		
	கணிதம்		
	ஆங்கிலம்		
அனுபவம் (சான்றிதழின் பிரதி இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்)			
நிறுவனம்	பதவி	சேவைக் காலம்	

9. தொழில் தகைமைகள் :

.....
.....

10. தற்போதைய தொழில் பற்றிய விபரம் :-

(அ) நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் :

.....
.....

(ஆ) முதல் நியமனத் திகதி :

(இ) தற்போது வகிக்கும் பதவி :

(ஈ) மாதாந்த அடிப்படை சம்பளம் :

(உ) கொடுப்பனவுகள் :

(ஊ) முழுமொத்த சம்பளம் :

11. நீங்கள் ஏதேனும் குற்றச்செயல் தொடர்பில் நீதிமன்றத்தில் குற்றவாளியாகக் கணிக்கப்பட்டுள்ளீரா? அவ்வாறாயின் அது பற்றிய விபரங்களைக் குறிப்பிடுக:

.....
.....
.....
.....

12. நீர் இதற்கு முன்னர் அரசாங்க சேவையில் பணியாற்றியுள்ளீரா? :

அவ்வாறாயின் அது பற்றிய விபரங்களைக் குறிப்பிடுக.

.....
.....
.....
.....

என்னால் இந்த விண்ணப்பப்படிவத்தில் தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவும் உண்மையானவை என்றும் சரியானவை என்றும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். இதில் தரப்பட்டுள்ள ஏதேனும் பொருள் விபரம் தவறானது என அல்லது பொய்யானது என நான் தெரிவு செய்யப்படுவதற்கு முன்னர் கண்டறியப்பட்டால் இந்தப் பதவிக்கு தகுதியற்றவனாவேன் என்றும் மற்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டதன் பின்னர் கண்டறியப்பட்டால் எதுவித நடவடிக்கையின்றி சேவையிலிருந்து நீக்கப்படுவேன் என்பதையும் நன்கறிவேன்.

-----,

விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திகதி :-----.

திணைக்கள /நிறுவனத் தலைவரின் சான்றிதழ்

(அரசாங்க /மாகாண அரசாங்க சேவையில் பணியாற்றும் விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மட்டும்)

பாராளுமன்ற செயலாளர் நாயகம் அவர்கட்கு,

இந்த நிறுவனத்தில்..... பதவியை வகிக்கின்ற திரு./திருமதி/செல்வி அவர்களின் விண்ணப்பத்தை சிபாரிசு செய்து சமர்ப்பிக்கின்றேன். இவர் உரிய பதவியில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டுள்ளார்/நிரந்தரமாக்கப்படவில்லை, இவரின் வேலை மற்றும் நடத்தை என்பன திருப்திகரமானது. இவருக்கு எதிராக ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைகள் ஏதுமில்லை, இவருக்கு எதிராக ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைகள் எதனையும் மேற்கொள்ளும் அபிப்பிராயமில்லை என உறுதிப்படுத்துகின்றேன். இவர் இப்பதவிக்கு தெரிவு செய்யப்படுவாராயின், இவரை சேவையிலிருந்து விடுவிக்க முடியும்/முடியாது.

-----,

திணைக்கள /நிறுவனத் தலைவரின் கையொப்பம்.

(பதவி முத்திரை).

திகதி :-----.

பரீட்சைகளும் பரீட்சைப் பெறுபேறுகளும் பிறவும்

திருத்தம்

**கால்நடை வளங்கள், பண்ணைகள் மேம்பாடு, பால் மற்றும் முட்டை சார்ந்த கைத்தொழில் அமைச்சு
கால்நடை உற்பத்தி சுகாதாரத் திணைக்களம்**

இலங்கை கால்நடை உற்பத்தி சுகாதார சேவையின் உத்தியோகத்தர்களுக்கான முன்றாவது வினைத்திறன்காண் தடை தாண்டல் பரீட்சை - 2020

இலங்கை கால்நடை உற்பத்தி சுகாதார சேவையின் I ஆம் தரத்தில் உள்ள உத்தியோகத்தர்களுக்கான முன்றாவது வினைத்திறன்காண் தடை தாண்டல் பரீட்சை - 2020 இன் பொருட்டு விண்ணப்பம் கோரப்பட்டு வெளியிடப்பட்டு இருந்த இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் இலக்கம் 2182 இனைக் கொண்ட 2020.06.26 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி அறிவித்தலில் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற இறுதித் திகதி 2020, யூலை 24 அல்லது அதற்கு முன்னர் எனக் குறிப்பிடப்பட்டு இருந்தது. விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதி 2020, செப்டெம்பர் 10 ஆந் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

02. அதற்கு அமைய அந்த வர்த்தமான அறிவித்தலில் I ஆவது பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள “2020, யூலை மாதம் 24 ஆந் திகதிக்கு இலங்கை கால்நடை உற்பத்தி சுகாதார சேவையில் முதலாம் தரத்திற்கு பதவி உயர்வு பெற்றுள்ள உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்து” என்பதற்கு பதிலாக “2020, செப்டெம்பர் மாதம் 10 ஆந் திகதிக்கு இலங்கை கால்நடை உற்பத்தி சுகாதார சேவையில் முதலாம் தரத்திற்கு பதவி உயர்வு பெற்றுள்ள உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்து” எனவும், வர்த்தமான அறிவித்தலில் 07 ஆம் பந்தியில் விண்ணப்பத்தில் “2020, யூலை 24 ஆந் திகதிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர்” என்பதற்கு “2020, செப்டெம்பர் 10 ஆந் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னர்” என திருத்தம் செய்கின்றேன்.

03. அந்த வர்த்தமான அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏனைய அறிவுறுத்தல்களில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை.

பாக்டர் ஆர். ஹெட்டி ஆரச்சி,
கால்நடை உற்பத்தி சுகாதாரப் பணிப்பாளர் நாயகம்.

2020.08.18.

08-691